



203523

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7153965 / 28.05.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020808 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 277,424 KG Net weight 219,024 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506444735 Input Shaft Outer Customer article number: 2506444735Position21	144 PC	219,024 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	2 PC	15 KG
900002	TBA-500084 EPP-Packaging LT8/250	12 PC	38 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	2 PC	5 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:219376

28.05.2018-14:10

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 11.450
CONTAINER ID:GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
✓ 7153959	2501441035	945	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
29.05.2018	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	135	TBA-500086	
	P: 63 -		X	0	TBA-500078	5008201927
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	
7153960	2501443135	1.080	PC	S/	Gear 5th	5500039990
29.05.2018	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: -3 -		X	360	TBA-500086	5008201930
	P: 36 -		X	0	TBA-500080	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7153962	2501652100	288	PC	S/	Ring Gear	5500040350
18.06.2018	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	72	TBA-500086	5008201935
	P: 48 -		X	0	TBA-500081	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7153963	2506443535	140	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
29.05.2018	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	70	TBA-500086	5008201939
	P: 14 -		X	0	TBA-500083	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7153964	2501440235	135	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
29.05.2018	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	135	TBA-500086	5008201942
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
7153965	2506444735	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
29.05.2018	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	72	TBA-500086	5008201945
	P: 12 -		X	0	TBA-500084	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7153966	2506445335	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
29.05.2018	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	160	TBA-500086	5008201946
	P: 16 -		X	0	TBA-500082	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(08) Sandungs-/Ladungs-Bezugsnummer



- hvid = Eksemplar for ardsghver
- roan = Eksemplar for afsender
- blaa = Eksemplar for modtager
- grøn = Eksemplar for bekræfter

1. **Die Verantwortung des Autors.**
A. **Die Verantwortung des Autors**
Die Verantwortung des Autors ist die Verantwortung, die der Autor für die Richtigkeit und Genauigkeit der Angaben in seinem Werk trägt. Sie ist eine persönliche Verantwortung, die nicht auf andere übertragen werden kann.

Post-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulussr. 1 • 40237 Düsseldorf • Telefon 0

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) ■■■■ GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Befrderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 28/05/2018 unloading point: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 28/05/2018		5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 219376	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 219376		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 51	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 219376		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 219376	
10 Statistikknummer No. statistique 219376		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 11.451	
12 Umfang in m³ Cubage m³ 219376		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres) Prescriptions particulières 219376	
14 Rückmeldung Remboursement 219376		15 Frachttariff und Franchise Proportion d'affranchissement 219376	
16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 219376		17 Güterempfang Réception des marchandises 219376	
18 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		19 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
20 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		21 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
22 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		23 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
24 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		25 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
26 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		27 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
28 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		29 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
30 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		31 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
32 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		33 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
34 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		35 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
36 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		37 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
38 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		39 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
40 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		41 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
42 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		43 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
44 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		45 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
46 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		47 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
48 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		49 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
50 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		51 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
52 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		53 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
54 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		55 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
56 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		57 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
58 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		59 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
60 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		61 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
62 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		63 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
64 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		65 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
66 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		67 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
68 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		69 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
70 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		71 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
72 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		73 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
74 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		75 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
76 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376		77 Angaben zur Erklärung der Entlohnung ml Grenzabzügen 219376	
78 Angaben zur Erklärung der Entlo			